

Distr. GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2007/30 5 April 2007

RUSSIAN

Original: ENGLISH/RUSSIAN

## ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

#### КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

Сто сорок вторая сессия Женева, 26-29 июня 2007 года Пункт 4.2.11 предварительной повестки дня

#### СОГЛАШЕНИЕ 1958 ГОДА

Рассмотрение проектов поправок к действующим правилам

<u>Исправление 1 к первоначальному варианту Правил № 120 (полезная мощность</u> двигателей для тракторов и внедорожной подвижной техники)

<u>Представлено Рабочей группой по проблемам энергии и загрязнения</u> окружающей среды (GRPE)

Воспроизведенный ниже текст был принят GRPE на ее пятьдесят третьей сессии. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2007/4 без поправок. Он представлен на рассмотрение WP.29 и AC.1 (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/53, пункт 29).

ECE/TRANS/WP.29/2007/30 page 2

### Пункты 5.2.3.3.2 и 5.2.3.3.3

<u>Вместо фразы</u> "коэффициентом Воббе" <u>читать</u>: "**числом** Воббе" (в каждом из пунктов дважды).

# Пункт 5.2.3.3, сноска 3/

<u>Вместо фразы</u> "коэффициентом Воббе (нижний коэффициент  $W_1$ ; или верхний коэффициент  $W_u$ )" <u>читать</u>: "**числом** Воббе (**низшее число**  $W_1$ ; или высшее число  $W_u$ )".

\_\_\_\_